

如未服過者不足算服補藥之人

▲皇后補養品▲

★國人應提倡國藥

皇后補養丸專爲明太祖大內御用
珍品擅治婦女界一切經變暗病此
方經數百年之單傳爲本主人所得
問世數十年服者無不稱善茲將治
並列下凡有斯疾祈爲注意

經期前後肚痛 白淫白帶赤帶
經來潮熱發燒 經期頭目暈眩
血塊血瘀積聚 婦女經期不調
及一切婦科病症保藥到回春



闡明醫學之原理 斥破僞葯之欺人

△肝爲心母。心氣虧子。心生血。肝藏血。肝虛則。心虛弱。故肝病必虛。則心虛不寧。肝病則肝氣易怒。心病則怔忡驚悸。或夢遺多洩。而之宜中肝藥。則心自安。此聖訓也。切不可誤服寒涼劑。由原燒燬之傷入。以增其病。血中管有年。資肝茂昌。任仲製作。感德後學。黎之功餘。

如左。
△心爲母。肺爲子。心病。怔忡驚悸。心虛弱。肺病已盛之。參心其病。最爲富強。肺中。有病則不加飲食。原胃而虛。則肺虛矣。疾病因心虛而致。乃致病之由也。故此病者。男子則面赤枯槁。女子則月經不調。若服攻平而無補之藥。兩九者。對病必加劇。治之宜

開胃行氣。氣行則血自行。病則自愈。血中管有行氣消滯之功。能氣輸血之力。故服之無不效者。
△脾爲母。肺爲子。脾病。不思飲食。則血虛。血虛不榮。則面色萎黃。思慮過度。則血虛。血虛不生精。腎病。精少及於。肺主皮毛。皮毛乾癢。則風重外邪所侵。故疾時作生。風濕癱瘓。因之而生。或因風濕成痺。是不

可不注意。且肺爲人身之氣府樞紐。氣不壯則血不行。肺氣弱則血不流。血中實有滋陰降火之功。對於虛燥地等症。當服子金水。
△氣爲母。腎爲子。氣虛則血虛。血虛則行期不準。氣弱則不孕。血中實與於。諸各部均爲害。服之雖有衰弱滋潤之功也。
△肝爲母。肺爲子。先天不足。後天失調。虛損名稱。或陽痿早洩。色慾不節。手淫過度。乃腎病之源。腎爲肝之母。母病則影響其子。所以或發日晡羸瘦。天旋地轉。此乃腎水欠盈。故行氣之膏水

放覺頭目暈眩。天旋地轉。治之宜滋其腎水。是謂滋潤其母之法。腎水足則肝氣中。血中實有壯腎之功。滋水之力。有壯腎之效。宜服之。
△肺爲母。腎爲子。腎虛者故宜服之。滋潤其母。以爲補肺藥者。因其藥力直達入肺者也。非如市上補藥。獨補肺氣而無他。蓋血中實服後先建脾胃。即理後食量。胃得其養。則循序而行。其後見。則循序而行。無功者。服藥未幾。

而三類。此乃人體小機。不過借藥力運行各經。經絡皆時日而成積。其生精養腎。無異與國人們。他態。此種孜孜。又何樂而入於斯而却其財。
△血中寶 乃土產精品。與江固寶者完全不同。有數十年之歷史。如服過各種補藥之後。無功者。服藥未幾。



| | | | | |
|------------|---|---|---|------|
| 驗應別特傷癆弱虛 | | | | 各埠藥店 |
| 傷 | 內 | 虛 | 陰 | 腎 |
| 瘦 | 消 | 肉 | 肌 | 血 |
| 食 | 飲 | 思 | 不 | 遺 |
| 鳴 | 耳 | 花 | 眼 | 腰 |
| 多 | 過 | 事 | 房 | 性 |
| 喘 | 作 | 虛 | 氣 | 精 |
| 功見即服幼老女男分無 | | | | |

△名藥送名畫

佛標
二天油
萬應
萬靈
二天膏

凡有時疫急症非此而莫治故安南頌為神藥的

治症一斑

山嵐中風 嘔吐泄瀉
 頭暈頭刺 腰膝骨痛
 牙痛骨痛 肚痛氣痛
 傷風鼻塞 四肢麻痺
 酒火火傷 毒物咬傷
 風濕脚軟 腳指麻痺
 川油油膏 膏散食藥
 藥到病除 請即購試
 上海大馬路

(一)買血中寶一罇 送一張
 (二)買調經補養丸一盒 送一張
 (三)買大號二天油二罇 送一張
 (四)買加大二天膏一罇 送一張
 多買照贈代理批發照送

電訊二

我猛烈反攻

由宣城發動大軍

（續前）漢口訊：我南京退出之主力部隊，經已與宣統廣德大軍會合。現已向蕪湖推進。開始反攻。先鋒隊經已與蕪湖敵軍接觸。血戰即將爆發。

李宗仁韓復榘

通電全國堅持抗戰

【本報電】濟南訊：李宗仁韓復榘，昨日聯銜發表通電，約謂彼等負責華北軍事，絕不放棄責任，促贛區中各級軍官，政府公僕及人民，一致努力於全面抗戰工作，挽救國家民族之危殆。

外部訓令駐外大使

我決膺懲北平傀儡

（本報專電）重慶訊：我外交部昨接駐海
外各大使公使，轉告歐美各國政府，我
中央對北平之國體問題，誓不承認，且
決定遷都北上，予以肅清。

敵軍抵鎮江
擬渡江攻秦

（本報專電）漢口訊：
部份敵、經江

江陰關利鎮江
正設法渡江
江北之泰興縣
江北炮壘鞏固
敵難以如願

僅四艘駛

（本報專電）漢口訊。

江陰長江障壁極
鞏固。迄今敵僅
其半。故直至目
下。僅小型炮艦四
越過江陰西上。
昨抵鎮下關。

青海當局

（本報專電）漢口訊。勳員人民委會。命青海當局。設支部於青省。茲覆電。青省勳員。

敵擬攻揚州

經被我堵去路

發生大戰。我沿運河邊佈防。戮力抵

抗敵進展困難

日海部證實
松波少將革職

之負責官後為日軍松波少將氏。

數千日本軍
開往何處送死不明
（上海十六日電）數千日本軍，今日
將運轉經多特離開上海，力圖求官德
，但一險相信，非運去南京，則係運
去學府。

蔣委員長
長期抗戰基礎
非築在南京嚴各大城市上
但建於人民決心

宣言

余生存一日努力一日
決更激烈抗戰到底

（本報香港專電）漢口訊：蔣委員長昨發表告國

·吾人在物質方面雖較敵人遜色，但精神則勝過敵人。

閱全面抗戰以來，
死傷戰士已達十
、非短期間所能奏
繼謂：建設一國家

萬人。人民生命財產。亦受重大創傷。誠爲我國自有歷史以來。空前未見之事。余爲最高軍事領袖。余絕不放棄責任。祇須一息。欲成功一事。必須堅持到底。不能中途放棄。本此精神。勇往直前。

長期抗戰之勝利
我人

人民大衆、而非少數大城市所能奏效者、目前艱苦之國路、爲欲達到民族解放大道必經之途

中日戰事 發生以來，數日華生之傷亡，數目已超過卅萬人，人民生命財產之損失，尤不可勝算。此種抵抗外敵侵凌之巨大犧牲，實中國有數千年所未見之偉大犧牲。

人民堅決 心理之上，日本軍力雖有一日空襲全結城，最後之勝利，則屬吾人。雖兩國間之對日談判，尚未充分進行，但是非曲直，世界輿論自有公評。

余之地位。固非對敵。而對友。余生存一日。則抗努力一日。斷盡余之能力。以心更奮發。

抗戰到底 爲中國爭取最後之勝利。只有如此做去。余方能挽救中國被動的局面。要包括最後戰爭之勝利成敗爲一入。吾人深信目前之形勢於中國有利。

日本外務省爲炸英商輪再道歉
(東京十六日路透電)日本外務省已向英國駐日大使館遞送公文。稱日前於本月五日在東京炸傷英輪船及大同

日本乃賣國賊

欲奪上海我國海關
天津海關已完全被劫持
採用一九二一年關稅率

足。據云：日方不使俄國列強得利，一但中國海疆水上巡邏起，將完全列入中國，太平洋之安全亦全日人保護。英國之權益，

九三一年晚報。著錄採錄。又據同盟駐上海消息，上海海關當局現正與日當局磋商海關移交日方問題。惟尚有二難點。即海關中之英國官員。並無表示退出之意。但據該國國勢勢力。是否將因此事而遭打擊也。同時海關日官員已在談判將海關稅餉存入橫濱正金銀行上海支行之問題。如一旦實現。則英日勢力將愈明顯。現下引起一般人注意者。即英國在中國勢力。是否將因此事而遭打擊也。

羅馬補腎丸

此皆腎虧之結果

速服

未老先衰老態龍鍾

雖老猶壯英氣勃勃

補腎固精●固本培元

3

小情人之用

1

妻嗔怨！無法對付！

2

妻喜和如千怨原恨付東流

小情人之用

4

愁腸一轉 不覺從中來

遺精馬羅精

遺精速愈最新治療
切勿亂服劇烈之藥劑
以免愈服愈重！
若至無法挽救
必至一命嗚呼！

馬羅精精片，藥性平和，乃專治夢
遺精，遺失，之特效靈藥。遺精，一
經服藥，失敗保證絕見效。蓋其藥
力能安心定神，生精補腎，堅固真
元，不論多年遺精，一月數遺，連
夜遺精，血色濁精，風後遺精等症
服之無不立止。永斷根株，服好
每月服二三瓶，費資甚微，不特病
無復發之虞，而生體力亦強大復
也。價目每瓶一元，三瓶二元九角
。半打五元。各埠均售。

[illegible]

「小哲人」宛然其像一躍如。周本則以爲夢會不至，因起而論之。然思既就，精神疲倦，不復能言。以及寢覺，夢所由起之處，固猶恍惚難明也。世中固多若斯類立見於前也。其妙極，惟望勝與國談。食睡亦常興快，精神倍增。而本朝當者其精力，益壯而腦之血液變清於無傷。因此益而延年，更可論其利益。況謂其有方，則備其功用，或後世亦可寶貴。

民國九年春

上海三友社刊

▲ ▲ ▲
● ● ●

是到大橋大馬路一百九十二號
德和藥行總代理



電訊三

同盟社消息

決設總司令部於南昌

意大利積極備戰

軍費預算六千萬磅

美海軍太平洋會操

並無改期舉行之說

蘇聯第一次大選

內有一百八十四名婦女

遠東烽火瀾天

來屆世運遭惡運

（東京十六日電）東京消息：原定於一九三六年（即明年）在東京舉行之世界運動會，因受遠東烽火影響，現已決定延期舉行。據悉，該會委會主席希特勒，正與各方商討延期之具體辦法。目前，東京方面正積極籌備，以期在戰事平息後，能如期舉行。此項決定，對全球體育愛好者而言，無疑是一個重大打擊。

美國之灰色報紙稱

「不欲與英在遠東合作」

（紐約十六日電）據美國「灰色」報紙稱，美國政府目前正考慮在遠東地區之政策。該報指出，美國政府對與英國在遠東合作一事，持保留態度。其理由在於，美國政府認為，英國在遠東之利益，與美國之利益，並非完全一致。因此，美國政府目前尚不欲與英國在遠東合作。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

日方臆測

廣州為我財政中心

（東京十六日電）據日方消息，日本方面對中國之財政狀況，正進行密切觀察。日方認為，廣州已成為中國之財政中心。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。據悉，日本方面正考慮採取措施，以保護其在華之利益。

麻瘋新藥

（本報訊）最近，醫學界發現了一種治療麻瘋之新藥。此藥名為「XXX」，具有顯著之療效。據悉，此藥能迅速殺滅麻瘋菌，使患者恢復健康。目前，該藥已在多個國家進行臨床試驗，結果顯示，其療效顯著，副作用小。此項發現，為麻瘋患者帶來了希望。

神農嬰孩平安散

本品能治小兒消化不良、嘔吐、泄瀉、驚風、疳積等症。每包一角。

先施

大贈品

凡買

煥千里香水

煥護髮霜

555香水

麗霜雪蕊

贈送精緻美人一
張以酬答愛護國貨
僑胞士女雅意

德興祥參茸行



電話四三二八

新加坡大坡八十間後門牌六十一號

法外長抵捷京

備受捷民歡迎

（布拉格十六日電）捷克斯拉夫外交部長，於今日抵達布拉格。捷民對其到訪，表示極大之歡迎。據悉，部長在機場受到各界代表之熱烈歡迎。部長在致詞時，表示將致力於加強捷克斯拉夫與外國之友好關係。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

美國務卿表示

反對美政體

（華盛頓十六日電）美國國務卿表示，美國政府反對任何損害美國利益之政策。其理由在於，美國政府認為，任何損害美國利益之政策，均將對美國之安全構成威脅。因此，美國政府將採取必要措施，以保護其在華之利益。此項消息，引起國際社會之廣泛關注。

Advertisement for various medicines including 珠寶碧玉膏 (Jewelry Jade Plaster), 健脾胃痛散 (Stomach and Pain Powder), and 除根癬藥水 (Itch Cure Liquid).

廣利銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。地址：新加坡大坡。

百中藥

本藥專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：新加坡大坡。



濟世良方

Advertisement for 痧毒 (Shadu), a traditional Chinese medicine for various ailments.

電訊四

日威脅演越鐵路
英國認為無關已事

倫敦十五日路透電。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。

日本尚未決定何時
賠償英國在華損失

倫敦十五日路透電。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。

倫敦十五日路透電。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。

倫敦十五日路透電。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。日軍在滿洲國境內。由南滿洲鐵路起。向北進犯。

英國態度堅決
要求日方懲誠負責官員
是去之保證皆日本自食其言
是去之保證皆日本自食其言

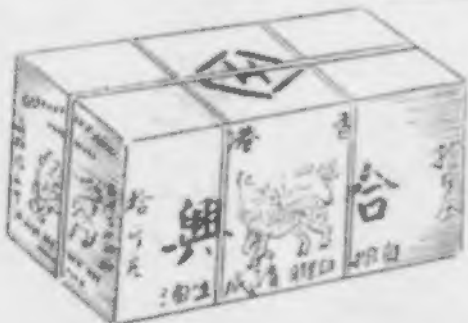
輪快期正通中

準期每二星期開行一次
穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到脚機
從宜諸君光顧格外歡迎

葡萄牙政府
建設澳門空防

向英請置大機飛機
利源本十五日路透電。葡萄牙政府。向英國政府。請置大機飛機。利源本十五日路透電。葡萄牙政府。向英國政府。請置大機飛機。

獅標
池蘭高亞尼柳
名譽已入世
各埠
味香醇
純淨
現由花沙呢
限公司代理
請即試飲便
知其質料上乘



麒麟標
上等生油

總發行
四順耀記
新嘉坡二馬路門牌
四十四及四十六號
分發行
吉隆坡永成興美泰隆泉號
馬六甲各埠均有代售



品出廠油興合港香

請用風行祖國廿餘年之
中國貨

單車標線衫
單車標線背心
金馬標線衫
仙花標線背心
金蘭標線背心
蚧爪標線背心
線紗幼結
經濟耐用
訂價克己
適合大眾

各埠商店均有代售

品出廠造織興藝周港粵

暴寇傾海陸空軍南下
廣東展開（腥）**風血雨局面**

[illegible]

由昨日起一致根絕販賣劣布

滿鐵之意，毀我國家，股兄兄國難，一月之內，也執戰，其推測出險矣。同時雖以經濟加緊，停止買賣實貨，各情概見，意復甚，我獨固結市面，即指借實貨之小數。蒙子國家興亡，匹夫之責，誠全聽七，聽人一致決定。自昨日起，決不買賣實貨。恐三、五兩日，則已早已早經停銷實貨與。

今日我不能不使敵軍崩潰
應持經濟力消耗戰使敵人總崩潰
寧波同鄉公會議陳來昌演說

本號改設郵會成立未及數月，會部推選公議，日與該實自由公學事，特在該實自所，召集職工聯席會議，計集職工聯席會議，計費二十餘人，由總理邵義夫君主理，略謂自由公債之募集，盡人皆知，以持發還。本會成立以來，復求未備，況此次救濟補助林義順同鄉捐款，支出頗巨，竭力有不逮，然小會經費有限，在國庫空虛之際，郵政局長提出上策，自報載名單出上海，眾人聞紀五萬積息優，吾人應有二種辦法：一、開辦共次之票出上海，一、非戰艦將士忠勇之不如人，言義者已不知人，言之者，吾人已如今日之戰爭，不能盡其人力，是以經濟為難題，一類八時十商民，巴基羅氏等心，誠我民族之熱心，吾人宜如何保護國家之利權，郵政局長曰：

充分之努力，今日華人會計購買公債已有進一步認識，格於實力，以便其管理，云：廣市開始討論，英山會部籌募公債，則本會，即為基礎，吾當國，即之郵購送款元，陽向多會日捐，已達二千元之譜，方始助國家抗戰有方，一方面先籌善後，一方面先籌待哺，且願中國早日富貴。

10

本報敬慶會館。酌量
籌會。石印個人大世。
選舉民國廿七年度職
。查會者其於會館入

萬方多難此空門也
抑傷心人別有懷抱一死盡塵寰

警方欲討原因竟不知

本月十三日下午一時許，本報乘車駛過河大橋，正當顧客如雲之際，忽見一可疑人，身裝黑皮衣，褲袋八個，足是暗探腳色。有頃步出欄外，狀如獸犬，約數分鐘後，即告消失。

槍劍爲證案判文下屆巡迴庭

本至十月八日晚十一時
於此深夜靜之際，
本館先律門牌一二
六號咖啡店正在收市
真劇，與店內人談聊，
然該店店主聲稱這貼
，結果路途中碰頭超
與放十二元零五毫起
智長壽寺多人，前往
借問警多人，前往
店對面一二六號咖啡
光律門牌字中預伏，
具徒之一舉一動皆爲
立

鐵鞋所到之處方知國界之廣闊也

一月有二人，將子下於特抵馬亞亞，英國商泰隆快船明高林登足建隊，自本年四月間由倫敦出發遊歷世界，經此處而南，經蘇格蘭，經亞丁，經印度，已於上月到安南，計在該處比賽二十場，統計總勝十六場，和三場，敗一場，由安南以後，因時，其最烈一戰在加吉打，與泰國國足隊對壘，結果一比，由泰國隊勝，計有五萬五千人，結果以二比零成績散，此賽，安南隊行場觀衆，約有五萬五千人，二，結果以二比零成績散。

訂本月十二日開會討論進行

金剛經。佛經之冠。其義深奧。非淺學所能盡。故其流通。多賴名師之講。而後能入人之心。近有某居士。精研此經。其義深奧。非淺學所能盡。故其流通。多賴名師之講。而後能入人之心。近有某居士。精研此經。其義深奧。非淺學所能盡。故其流通。多賴名師之講。而後能入人之心。

醫藥部代爲設法。由王吉士君督辦。由該部各會辦。安插後等。

馬六甲閩僑
陳源道溺斃海內

九・道相橋
八日拜六日

舞與清唱。王純策、王美怡、林夢嫻女士唱，高冠、王美怡女士調唱，三、牙牌與絲綢。

牙律脚。
休息
第二部，一
珠沙琵琶隊
馬戲團可

廣幫勸募公債訊

大同大體建築
相繼奮起認

福祿氏
爲熱帶止痛

婦女避孕聖藥
中國現代藥廠雙劍標「節育散」
一盒見效 二年不孕

南洋英荷通商總經理事務處切底街（即榮船頭）一百三十九號二樓樓
英文地址 *Chop Beng Heng (Post) Floor No. 139 Post Office, Singapore*
各埠代理如下：本坡大馬路會豐商店 新吧城廣茂發 怡保寶豐商店
檳城會豐商店

代訃

吳合全君之令堂
徐太夫人痛於陽曆十二月十一日
壽終新嘉坡加東依士哥七律五
號旅居內寢今擇十二月十八日
(即陰曆丁丑年十一月十六日)
靈柩出殯定於是日十二時發引
安葬於碧山亭之原謹此奉
聞

吳東興治喪處謹報

各戚友如送祭品請交大馬路瑞
生旅店除親聯祭帳花園之外一
概恭辭

中華民國七年十二月十四日

(出)

英國水上機三萬里飛行

露倫救第二號中藥生損壞
在海面遇救安抵克亞葉埠修理

會。召見。其陳略。於十九日親臨印堂時。萬中之。時名佛慈佛教第二號者。於脫紐維克亞至以西二英里之上空。機件失火燃燒。被迫下墜于海中。用紙于西亞紐紐之耶路撒冷號輪。隨後立刻來探測屍體。即歸其遺骸。降之情形甚佳。並無傷損。已轉送至京藏查探確聞其他各船。乃陸續抵約。可于是到六廿三號。下星期。就是。在星洲第三週。至明歲一月十日。始能返坡云。

花園中鋤雲耕月

竟突來終南暴客勒索賣花錢

國人謝德華，年近而立，卜居於本坡竹脚區雲律，自置
兩間草屋，種花當活。月入頗豐，因此遂買步佛蘭脫鞍，本年
九月十八日晚，被盜一夥計，當其熟睡之際，其花園突爲
匪徒所先竊，且搜掠起財物若干，然後高聲逃逸，其人趨趨
後，乃憤憤報警，區警聞訊查，其人雖已調中，官速及去遭
劫之前，曾有同鄉人衆大約向其勸索款數，因勢難不允，並
向其必聯請以手檢校付等語。衆大約在於區內爭下，乃僅
受嫌疑，遂送警局拘控於法庭。衛署有用意調向其人恐嚇及
索回勒索現款六十元之罪，至於昨日在劫之男事，疑提出詢訊。
三物訊結果，因案中證據不足，雖乃乃棄者釋，茲將昨日
被劫報警詳情錄述于下：

其同往附近藥肆茶店品茗。概不致知即都隨張同住，感同故交又告爲舉重担，彼向知其黨夥釋其生活之苦况。並非爲有。再者當地政府已下令各型匪徒，被明另尋固地及堪屋宇以便繼續其經營。何求其款應付彼之所需，被告強稱：乃由二十元降至十元，且向其妻籌辦。該十元須如金銀付。如取抵命不難。則以手槍對待。將其轟射。彼因憤，初生其色，不致致命。遂歸其住處至十月一日。以使其於該期間內備足所需之款。回國與妻共商人之事向其人相其夫人是豐富之人。審其如數據被告供。勿使彼手執鎗。再者被告

當乘有阿美士路。當罰款其云云。言畢各人乃離去。隔一月。即聞月八號深夜。自某於好夢方醒之際。發現其爲匪徒入屋搜括。結果被劫去財產近百元。匪去後。被告乃據情向駐該區警局投報請查云。原告遂由律師聯同其弟謝其賡助。律師聯同車。遂由控方辯人先後出庭作證。並經華府拉氏律師。在庭中聲稱不足。遂不持有被告出庭答辯。亦宜判案不能成立。被告無罪者釋。

募集舊衣訊

馬六甲華僑聯合會來函。敬啓者敝會茲募舊衣衣服裝成九包共一千零

二十一、廿一。又六兩一內
三兩銀幣計。一箱價銀
五元一百八十七角一分
稅務總局特准免納貨
以社經稅務部主任陸君
遠先生接收轉交會費代
客回國爲荷。深希登報
無任感禱之至

華僑聯合會
區合議議決主任陳
主席曾江水
等六年十二月十四日

荷屬籌賑訊

荷蘭政府駐馬尼拉總領事
官張敬。許助銀二百六
十七元二角四分。義
商各團體名同友人之下
均爲備載

收受銀二百元。譯文嘉
士十元。曾文劍。振振

發。李順。各十元。
藍占勝十二元。合發。
鄭成興。各二十元。鄭
德源。春哈日。盧顯。
陳英。莫山。蔡面成。
魯十元。蘇振興。各
陳如賢。劉雲。李訓。
洪怡勝。余煥昭。各五
元。李三元。李有。
李作。張南。黃忠。莫
昌。呂榮。劉四。潘有
。古有。徐金。鄭二。
黃友。趙二。各二元。
以上總計共國幣五百廿
四元。

諸君募捐十一月份來單
升年元月月份相。燕
團銀一百五十元。昨已
交大會。

王桂山兄弟公司暢銷
他於所收入外輸取四十

九元八角。再辦大食館
賜。前或晚十二月份捐
五十一元。吳錦。五十二
月份捐三十元五角。
又泰合成捐十二份捐一
十六元。合共一百另
與五占。李福慶十二月
份捐國幣五百元。初合
略銀二百五十五元。聲
刺銀出口捐國幣一百
六十元。折合叻幣七十
五元五角。永源安布莊
利來中印織業公司贈
券七十元。立華聯總會
交來中和織業公司贈券
一元。和織業公司贈券
專款計一百八十四元
五占零。又他島商五
百零十元零八角八占。
首領會銀二千八百七
十八元八角五占。合共
三千五百七十四元三角
三占。

一九三八年交通條例

懇政府取銷十九條甲戌兩節

其車聯此運糧餉。嗣因
訂定一九〇八年正月應交
運餉。續於明年一月
一起隨戶、官局並爲
繼來各籍人士。對於該
律施行之意見起見。曾
與李、英、巫、印各籍
文字。印成車聯。分給
使用車貨主及有個人
士垂閱。知有反對之意
見者。可以盡意意見
。早寄吉隆坡馬車聯
。明如願欲買辦則費
。每月二元。其對於
義員汽車之傳教。遠度
。及行駛區域等。皆有
限制。茲吉隆坡馬車聯
理運輸局員。自接到
該處屋屋工商人土之
聯合請決書後。曾與主
協保等。在中聯總商會
。召集該州屋屋工商人
士。舉行會商。據計論
結。運輸局員。當由
。李、英、巫、印
。屋屋工商會。士。自接
與該律之爭案後。曾與
該州屋屋工商會。士。並
加考慮。並有函復表示
。惟所有屋屋工商會中
人。尤少聯聯。始力未
宏。先則聯聯二事。現
據報載。霹靂州各埠現
車工商會中人。曾聯名
入呈政府。請其收回或
。日商吉隆坡馬車聯
。並請往作保
。在中聯總商會。召集

何廣谷
王仲廣
敬祝

何廣谷 破祝
王仲廣

敢以信譽担保金泰茶

無一葉非地道國貨

本坡中南學校

花好月圓

黃永榮先生長男德昌君與
曾紀宸先生次女廣淇女士
結婚誌慶

佳偶天成

志仁俱樂部 全人聲
備聲俱樂部

珠聯璧合

新施碼胡陸
影偉永炯
相隆煊尙
店
方謝李梅蘇
鳳成永中永
傳裕耀超祥
伍施吳羅黃
磐子祖信
石榮賢枝滿

快樂酒家

芽籠快樂世界內
日夜營業

各界要定菜席可用電話通知以省來往之麻煩。

重要啓事

啓者本坡牛車水廣合源
橫街海天棧藥行決訂舊
曆十月十六日新張特聘
中醫韓海天先生常駐本
棧應診先生精醫肺癆咳
嗽花柳白濁等症

紛紛報効物品

此大野鐵甘馬特吾孫之
日本鐵山寺工國是修造
甘納殿爲虛。金佛殿

少年王英全
叠次作奸犯科

國語少年王英全。●國語。自幼失學，於長成

本坡中南學校

昨舉行休養典禮
獎全營報功獎品

黃永榮先生令長明翰昌君與結婚之喜

（22）

10

◀ 九 七 三 七 話 電 ▶

自 製 獨 特

最大冷藏雪廚

本樓所備雪廚
又大又美。爲
全星各酒樓冠
。任何生菓鮮
肉。藏之歷久
不壞。於吾人
衛生上。獲益
不少。

| | | | |
|------|------|------|------|
| 調查師名 | 平時濟經 | 調查待招 | 做寬點地 |
| 餐大廚中 | 熟味原價 | 重壽時假 | 是完個假 |
| 密爾顯意 | 常實個飽 | 點基務結 | 食讓用因 |
| 知便試嘗 | 混不時早 | 朝新樣式 | 費付另不 |

本酒家經理符國萱

要聞三

打巴埠華僑俱樂部
表演故國烽煙話劇籌賑

熱心家林英錦等籌募賑款助災賑濟青年
吳錫爵登臺演說暴敵犯華義舉動四座
所籌東方文明國家實為東方唯一救星
創鉅痛深國仇同胞共流汗血鑄我河山

打巴埠華僑俱樂部，不日一
次，演故國烽煙話劇，籌賑
本埠災區之巨款。予行
演劇之宗旨，在於
一、籌募賑款，救濟災民。
二、演劇，以娛樂青年。
三、演劇，以教育青年。
四、演劇，以宣傳救國。
五、演劇，以聯絡僑胞。
六、演劇，以激發愛國熱忱。
七、演劇，以增進社會地位。
八、演劇，以發揮社會功能。
九、演劇，以促進社會進步。
十、演劇，以實現社會理想。

新山提學官
注意華僑失學兒童

面諭該處華僑失學兒童
擴充校舍容納失學兒童

新山提學官，於日前，接
獲該處華僑失學兒童，
面諭該處華僑失學兒童，
擴充校舍容納失學兒童。

峇株日礦愛國工友

昨第廿四批十四人星抵
侯輪船回國望同僑協助

峇株九百餘名愛國華工

義聲轟動馬來亞

另批工友經馬赴泰美蘭工作
甲埠同僑表熱烈歡迎問招待

馬六甲昨日下午四時，有
峇株華工，由峇株抵馬六甲，
同僑表熱烈歡迎問招待。

張朝錦先生次男順潔君與
蔡天鍾先生舍妹六萱女士結婚之慶

海
外
良
緣

元成昌
金源利
萬利福
義成發
集順豐
通成
茂泰和
源
永泰興
吳順
德成
瑞豐
全賀

秘製健脾散

備不可不 兒小有家



天壽堂大藥行

大世界

十二月十七日 星期五
第一台電戲 (DHAN'S OPERA)
Wongkang Nial
第二台電戲
第十台電戲
新畫界
大光明電戲
中山國有電戲

新式大廈
內部設備極新
利英公司
具有二十餘年之經驗
沖洗、翻印、放大
如蒙惠顧，當以萬二分誠意
與高超之技術，為各界服務
務令惠顧諸君，感覺十二分之滿意
一切工作，決於廿四小時內交貨無
誤
現到有大批攝影機及放大機價格廉宜
總發行：大馬路水仙門一零三號
電話：二一零七四
分店：新嘉坡二馬路維多利亞街五九號

中醫中藥聯合會會員公鑒
運籌者全面抗戰既經展開多時政府既
具焦土決心人民應盡輸財之責誠以欲
爭最後勝利則非籌募公債不可元以上惟
以此大戰爭非非短期所能結束故昨昨
(二十二日)職工會議以本會建築會所
基金等項非非國之存存即即查棟棟之
下決無完非非國之存存即即查棟棟之
同人等不才自存存之價值值值值值值
期六下下下下下下下下下下下下下下
希希希希希希希希希希希希希希希
勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿勿
謹謹謹謹謹謹謹謹謹謹謹謹謹謹謹
(一)討論籌募收本會建築捐款
(二)討論應購買公債多少
(如無到會作為公認)
新嘉坡中醫中藥聯合會啓
中華民國二十六年十二月十五日

鴛鴦永結
大光明電戲
中山國有電戲



老刀牌香烟

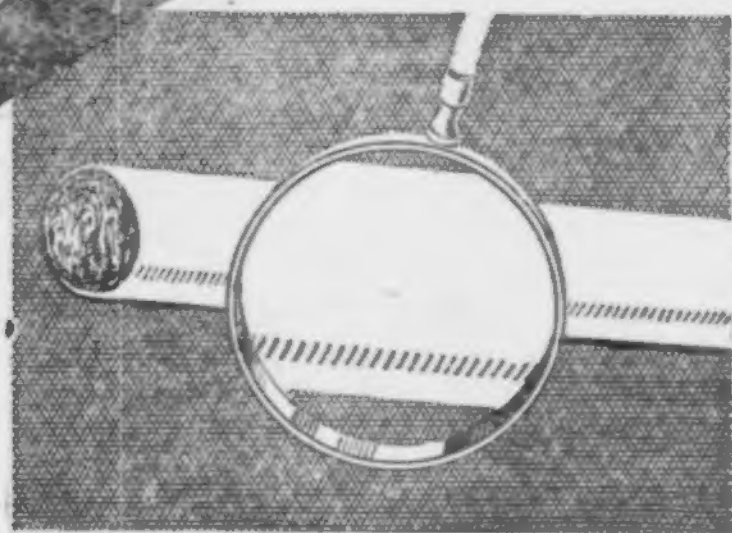
馳名中外
久國名



每包
六占

全用英國資本
及英國勞工製
造之上等出品
并用玻璃紙包
封保存新鮮

選擇上好煙葉
用特製方是故
造其貴多
雖少其代
價之有以



W.D. & H.O. Wills.
BRISTOL & LONDON.



英國製造

要聞

中國長期抗戰
中國強盛機會

於何...

入為一二

無錫陷前見聞

就緒約

救濟難民工作

分店啓事

米食分

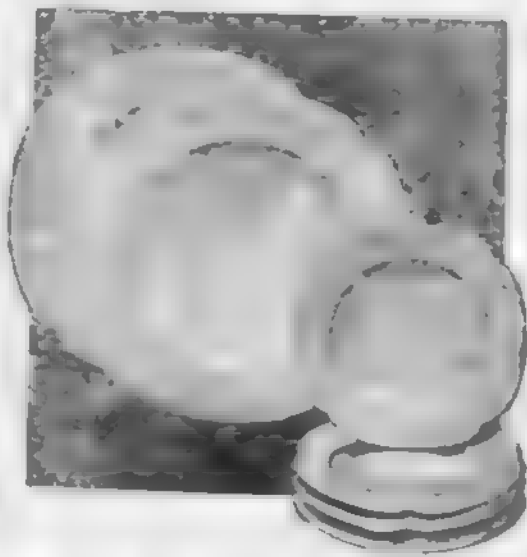
批運到

免費實得

標層內面請將請
品換文印紙

美味可口

打美次氏里勿葛



紙標庄磅一張二
紙標庄磅一張三
紙標庄磅一張三
碗糖隻一(四)
碟糖隻一(五)
碟小隻二(六)

紙標庄磅一張二
紙標庄磅一張五
紙標庄磅一張六
碟杯副一(一)
匙茶隻四(二)
壺茶隻一(三)

Cadbury's
delicious

BOURN-VITA

司公限有美勝音沙

司公限有度利然
司公限有利直牙

處換交品物

GETS CAN BE
OBTAINED FROM

JOHN LITTLE & CO.
GUTHRIE & CO.
SIME, DARBY & CO.

佳兒佳婦

總滙新報同人敬賀

貴財政永榮先生令郎德昌兄與
曾司理紀宸先生令媛廣祺小姐結婚誌喜

樂有賢父兄 樂有賢子女

為家庭模範 為民族綿延

天海
游公台同人

文光
光榮
朱五
子平
同敬賀

美滿姻緣

愛情永固

互愛互勉

宜家宜室

星洲洋服同業行敬賀

美滿

良緣

星洲機器行全人敬賀

良緣夙締

永在愛中

永結同心

佳偶天成

(美)(滿)(姻)(緣)

永在愛中

要聞九

愁雲魅影之上海

上海，這座東方的大都會，在抗戰的烽火中，呈現出一種特殊的景象。街道兩旁，雖然掛滿了彩旗，但人們的臉上卻寫滿了憂慮。在繁華的背後，隱藏著無數的辛酸與掙扎。...

浦東

浦東地區，作為上海的重要組成部分，其近來的發展情況備受關注。據悉，該地區在抗戰期間，雖然面臨著巨大的困難，但各項建設工作仍在積極進行中。...

敵寇摧殘文化界慘狀

敵寇對文化界的摧殘，已到了令人髮指的地步。許多知名學者、作家、藝術家，都遭到了嚴酷的迫害。他們的著作被焚毀，人身自由被剝奪，生活陷入絕境。...

虎標

虎標萬金油，馳名中外，功效神速。無論男女老幼，皆可服用。其獨特的配方，能治癒各種疑難雜症，實為居家旅行必備之良藥。...



BIG BEN



WESTCLOX
La Salle, Illinois, U.S.A.



WESTCLOX



WESTCLOX

WESTCLOX

WESTCLOX

日本人在美國

日本人在美國之地位，近年來日益顯著。據最近之統計，日本人在美國之總數已達十萬餘人。其分布之廣，幾乎遍及各州。在華盛頓、紐約、芝加哥、洛杉磯等大城市，日本人之聚居尤為稠密。日本人在美國之職業，多從事於製造業、商業及服務業。其在製造業中之地位，尤為重要。日本人在美國之生活，多能適應當地之環境。其語言、習俗，多能與當地人相融。日本人在美國之地位，雖有進步，但其權利之保障，仍有待於法律之完善。日本人在美國之生活，雖有進步，但其權利之保障，仍有待於法律之完善。

島衣外史

島衣外史，乃一傳奇故事。其情節曲折，引人入勝。故事發生於一古島之上。島上有一老者，名曰島衣。島衣一生經歷坎坷，其故事感人至深。島衣外史，乃一傳奇故事。其情節曲折，引人入勝。故事發生於一古島之上。島上有一老者，名曰島衣。島衣一生經歷坎坷，其故事感人至深。

漢奸之留學生，其行為令人不齒。其在國外之生活，多能適應當地之環境。其在國外之生活，多能適應當地之環境。其在國外之生活，多能適應當地之環境。其在國外之生活，多能適應當地之環境。

金山南，乃一美麗之風景。其景色宜人，氣候宜人。金山南，乃一美麗之風景。其景色宜人，氣候宜人。金山南，乃一美麗之風景。其景色宜人，氣候宜人。



南星眼鏡製造所

造時，請詳閱本報之廣告，可也。

本報第一期徵物啟事

本報第一期徵物啟事，現已開始。凡有願者，請速來函。本報第一期徵物啟事，現已開始。凡有願者，請速來函。

天酒



狗久廣



狗久廣

李達之遷移啟事

萬壽果

本號有大帮中國貨由港運到

本號有大帮中國貨由港運到，亦有各式歐美洋貨，批發、各埠、自貨品、全屬最新時款，乃各石所製，不特貨色優美，且價目從廉，本號常以公平為宗旨，照廠家則運來，價目極平，深蒙各界之信，從此中，以精細努力，各廠之進，以供男女雅士之採擇，本號自創設以來，運到各貨，均抱營業中國貨歐美洋貨為主旨，迄今廿年，銘感 諸君之盛意，凡各埠同僑通函至本號，研究貨價行情或辦貨單，自當從速覆音，倘蒙惠顧，無任歡迎。

星嘉坡漆木街廣安號啟

伊日 以時 指藥

名馳天下 久矣



此藥之功用，能治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、瘡毒等，功效如神。

救國先強身

救國先強身，此乃救國之根本。人身強則國強，人身弱則國弱。故欲救國，必先強身。本號所製之補身丸，乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，能補氣養血，強筋壯骨，誠為強身之聖藥也。

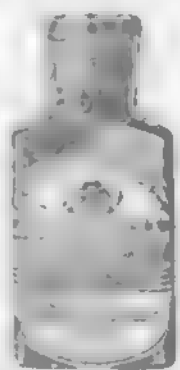
女子 之 補身丸



中外各埠均有代理

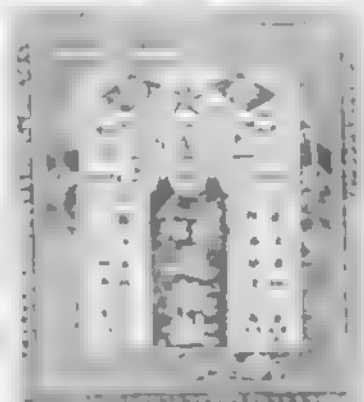
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

廣利生 謹啟



此藥乃五洲大藥房之特製，專治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、瘡毒等，功效如神。凡患此症者，請速購服，自能藥到病除。

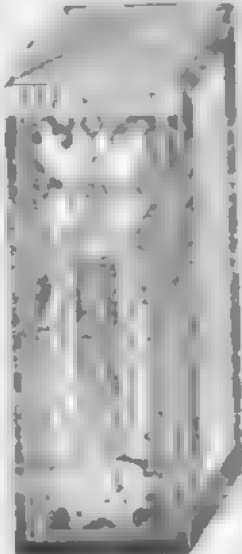
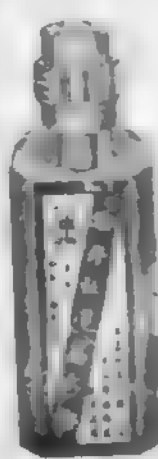
此藥之功用，能治一切皮膚病，如疥癩、濕疹、瘡毒等，功效如神。凡患此症者，請速購服，自能藥到病除。



治一切皮膚病

治一切皮膚病

治一切皮膚病



請認明服法，注意提防假冒影射的劣藥。本號所製之補身丸，乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，能補氣養血，強筋壯骨，誠為強身之聖藥也。

改印啟事

丙子年十一月

暹羅隆興棧火龍啟

要聞五

捐券購債策

星華籌賑大會發

購券公函

廣現購公債

廣清第六區

祥和廠友

榮順友

再啟友

建興油棧

星洲唐洋行

聖心堂教友

昨發出第...

泉成製版

職員部

月捐表款

自設房部

和豐油棧

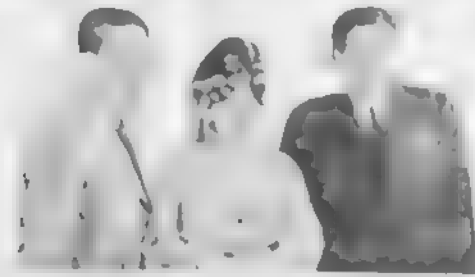
升...

廣順榮已啟

非常時期，
非常警惕！

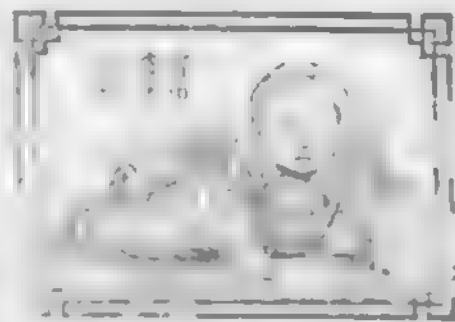
紫羅蘭
馬蘭竹
新作

奸 國 為



名貴
歌舞
仙歌
引吭
高唱
美舞
八女
如幻
如仙

弱質輕容易碎而升
勿男勿女撲朔迷離
玉手纖纖賊喬裝復父仇
且看小
華...
全國運動大會
注意：完全大不相同



強 為 弱 轉

轉弱為強...
四川重慶中央軍校...
...



緊要啟事

敬告知交

暨海大游藝會同人啟

要聞

培元學校員生賠償之踴躍
教職以有回國學生如獲至寶

森美蘭武來詳

森美蘭武來詳 昨由檳城抵星 據悉該武來詳係由檳城乘船抵星 昨日下午三時抵星 隨即由檳城乘車抵星 隨即由檳城乘車抵星 隨即由檳城乘車抵星

故天國 蘇華洲 熱烈為參棉衣慰勞將士

蘇華洲 熱烈為參棉衣慰勞將士 蘇華洲 熱烈為參棉衣慰勞將士 蘇華洲 熱烈為參棉衣慰勞將士 蘇華洲 熱烈為參棉衣慰勞將士

小頁聲明

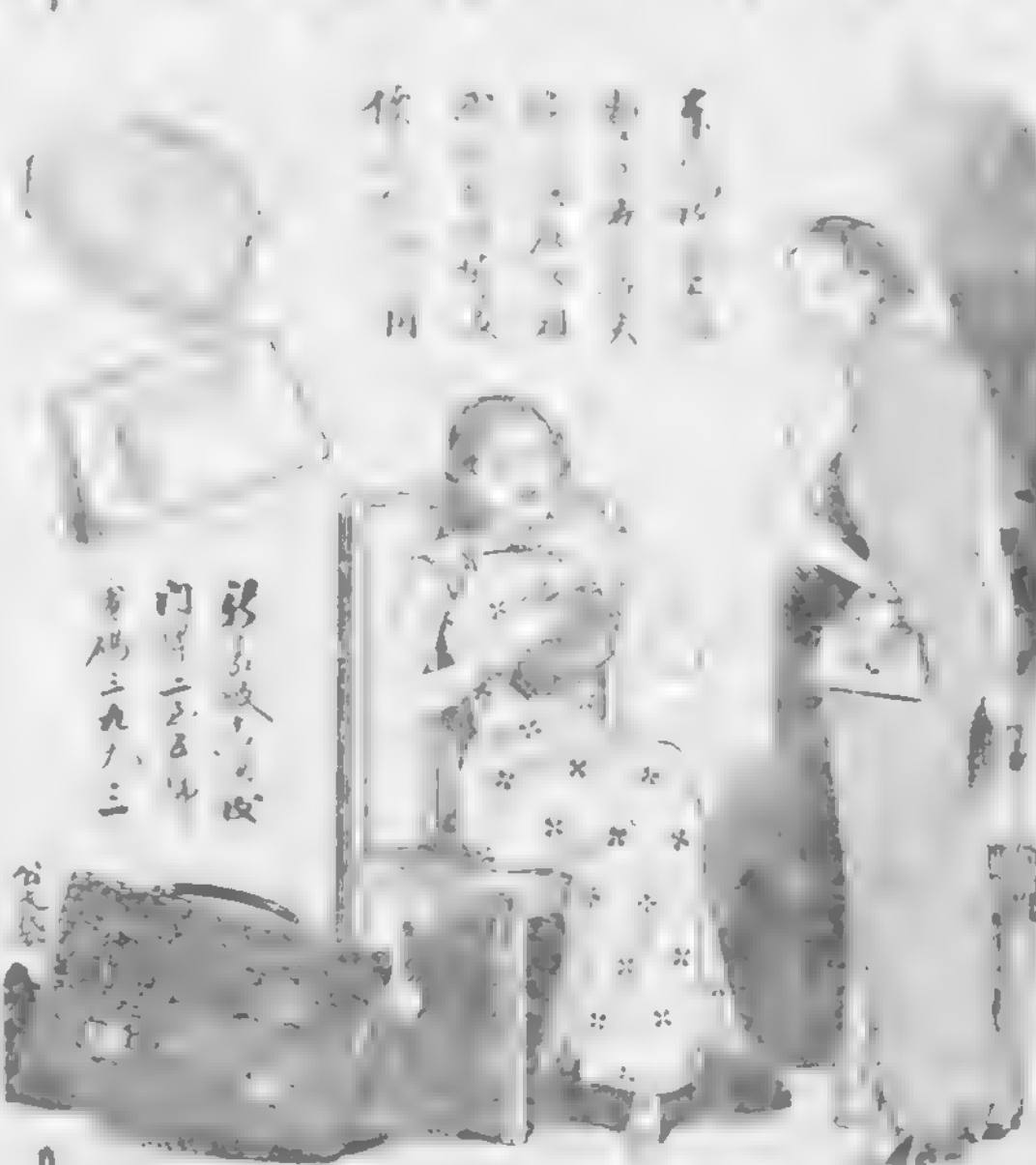
小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明 小頁聲明

九思堂西藥房



59 Hill Street, SINGAPORE.

林德利國貨皮貨



小

本藥房秘製各種滋補藥酒

| | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |
| 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 | 滋補藥酒 |

本坡總代理 會豐商店 中區大馬路

[illegible]

抗敵 抗敵

凡我同胞 身體健康 精神百倍 房內同樂 普濟眾生

本醫生 嚴鳳軍 在鉅培
醫務所有 普濟眾生房

本房主人謹啟

氏林施



C. RAMS



本房主人謹啟

施林氏主人謹啟

外科





乃



THE HAN MEDICAL PRIZE

本房主人謹啟

廣中公司
總發行
萬里望
始花生

興隆
西米
白米
YHC
三
★

興隆
白米
SHL
A
地

百昌堂
珠珀
散惠猴

要聞四

業已宣佈停工

棉織業工潮要求不遂

實十字路港口區籌賑分會
舉行賣物遊藝助賑盛況

立強中學校
明年度新市選

石叻發印務公司

本公司承印各種中西文字、名片、信箋、帳簿、表格、書冊、雜誌、報紙、廣告、招貼、海報、以及各種印刷品。設備完善，技術精良，交貨迅速，價格公道。歡迎各界垂詢。



第七屆羽球錦標賽
羅秀容女士大顯威風

怡保酒商公所愛國
押產買公債

渣甸輪船

承頂聲明

茂生

准曆

渣甸輪船公司
開行日期
往來各埠
詳情請洽本公司

聯邦大銀行運送屋
本行專營各項房地產買賣、租賃、抵押、保險等業務。信譽昭著，手續簡便，價格公道。歡迎各界垂詢。



清血大腸
平肝健胃
諸君請一試

石叻亞巴少棋路街
明源四十七號
金士澤有限公司
總經理
電話一二五號

要聞壹

浪子回頭本是岸
奈投身無所不覺悲從中來

【本報訊】浪子回頭本是岸，奈投身無所不覺悲從中來。此為一則關於浪子回頭的報導，描述其心路歷程與社會反應。

昨日阿佛律河內發現浮屍
因頸間有繩索被疑謀殺

【本報訊】昨日阿佛律河內發現浮屍，因頸間有繩索被疑謀殺。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

醫學士王偉健回叻省親
繼續程途赴歐求深造

【本報訊】醫學士王偉健回叻省親，繼續程途赴歐求深造。報導提及其在醫學領域的成就與未來規劃。

兩少婦深夜途中遭劫
強徒竟脫身逃去

【本報訊】兩少婦深夜途中遭劫，強徒竟脫身逃去。警方正全力追緝嫌犯，並提醒市民加強防範。

唐洋貨行振發精神
訂期每月舉行聯歡會力求團結

【本報訊】唐洋貨行振發精神，訂期每月舉行聯歡會力求團結。報導介紹了該行的經營現況與未來目標。

冷實打飲奶室

開設於洛賓遜律九十二號。此為一則關於冷實打飲奶室的廣告，強調其產品新鮮與服務周到。

馬來亞幻術團為災黎請命

今晚粉墨登場。此為一則關於馬來亞幻術團演出的廣告，並提及該團為災區籌款的目的。



影一之舞歌



影二之舞歌

故國烽火連天

王吉明判別對峙。此為一則關於故國局勢的報導，分析當前局勢與各方立場。

老泥水工人

頭顱破裂狀至悲慘。此為一則關於老泥水工人意外事故的報導，描述事故經過與傷者情況。

中央儲蓄會 委楊樹文為星代理。此為中央儲蓄會的廣告，介紹其儲蓄計劃與服務。

養正學校 招生。此為養正學校的招生廣告，列出了學校的課程與招生要求。

吉隆坡潮州八邑會館 決定變賣產業。此為吉隆坡潮州八邑會館的廣告，關於其產業變賣事宜。

馬標 (註冊商標) 治癒金雞納霜丸。此為馬標藥廠的廣告，宣傳其金雞納霜丸的療效。

爾得山 九毒白士斯。此為爾得山藥廠的廣告，宣傳其九毒白士斯藥丸。

聖眼光科。此為聖眼光科的廣告，宣傳其眼科醫療服務。

大便秘通便片 立止紅白痢疾片。此為康德製藥廠的廣告，宣傳其多種腸胃藥片。

要聞

廣邦高呼認購公債聲中

現又有慎微堂響應

廣邦高呼認購公債聲中，現又有慎微堂響應。慎微堂為一慈善團體，其宗旨在於救濟貧苦，並提倡教育。此次響應認購公債，係為支持國家建設，並為社會福利事業籌募資金。該堂負責人表示，將盡力認購，以表其愛國熱忱。

怡保廣東義塚開會議決

將產業按揭

購公債一萬元

後之商酒繼

怡保廣東義塚開會議決，將產業按揭，購公債一萬元。此舉旨在籌集資金，以改善義塚環境，並為社會公益事業提供支持。

客屬總會勸募公債

客屬總會勸募公債，以支持國家建設。該會呼籲各界人士踴躍認購，共同為國家發展貢獻力量。

本坡振群學校

致函家長勸銷公債

本坡振群學校致函家長，勸銷公債。學校表示，認購公債不僅可以支持國家建設，還可以作為一種教育投資，為學生提供良好之學習環境。

膠市強化

膠市強化，錫價轉落一元七五。此消息引起市場關注，投資者紛紛調整策略。

小勝不可驕，最後的勝利才是真正的勝利。此語提醒人們在取得成就後要保持謙虛，並繼續努力。

承頂聲明

承頂聲明：本人因事回國，現將所經營之業務轉讓與他人。特此聲明，自即日起，所有業務往來均與本人無關。

大中華民國十六年十二月十三日。此處為相關聲明之日期及簽名。

椰價繼續發展

椰價繼續發展，功上庄重登二元大關。椰油市場價格持續上漲，引起相關行業關注。

市勢堅穩

市勢堅穩，泗水油來源無多。市場行情穩定，但油類供應緊張，價格有所波動。

藍偉興米郊 電話 9522 吳祥記 電話 3386

大白米 水白大 A



總代理 吳祥和記 地址：新加坡大馬路

藍偉興米郊 吳祥記 代理各類米糧，品質優良，價格公道。

龍川公司 經營總目：歐美織品、五金貨品、綢緞、呢絨、布匹、鞋帽、化妝品、日用品等。地址：新加坡大馬路。

同興織造廠 專造各類織品，品質優良，價格低廉。地址：新加坡大馬路。

